



Decreto federale concernente gli immobili del Dipartimento federale delle finanze per il 2019

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 maggio 2019²,
decreta:

Art. 1 Crediti d'impegno

¹ Per i progetti concernenti i centri federali d'asilo di Altstätten, Le Grand-Saconnex e Svitto è stanziato un credito complessivo «Centri federali d'asilo» di 94,4 milioni di franchi, ripartito come segue:

Crediti d'impegno	Mio. fr.
Altstätten, 390 posti letto e 106 posti di lavoro	43,0
Le Grand-Saconnex, 250 posti letto e 12 posti di lavoro	27,3
Svitto, 340 posti letto e 4 posti di lavoro	24,1
Credito complessivo «Centri federali d'asilo»	94,4

² Per i progetti concernenti Macolin (costruzione di un immobile sostitutivo per la diagnostica delle prestazioni e la rigenerazione) e Zollikofen (costruzione di un edificio amministrativo, terza fase) come pure per il credito quadro «Costruzioni civili» è stanziato un credito complessivo «Costruzioni civili» di 315,9 milioni di franchi, ripartito come segue:

¹ RS 101
² FF 2019 3579

Crediti d'impegno	Mio. fr.
Macolin, costruzione di un immobile sostitutivo per la diagnostica delle prestazioni e la rigenerazione	41,7
Zollikofen, costruzione di un edificio amministrativo, terza fase	114,2
Credito quadro «Costruzioni civili»	160,0
Credito complessivo «Costruzioni civili»	315,9

³ Per il progetto concernente Lucerna (proroga del contratto di locazione per il Tribunale federale) è stanziato un credito aggiuntivo «Costi di locazione per il Tribunale federale» di 22,2 milioni di franchi.

⁴ Il credito d'impegno si basa sull'indice nazionale dei prezzi al consumo nel mese di ottobre 2018 (115,5 punti; base maggio 1993 = 100) e su un rincaro medio dell'1 per cento all'anno.

Art. 2 Trasferimenti di credito

¹ Il Dipartimento federale delle finanze (Ufficio federale delle costruzioni e della logistica) è autorizzato a effettuare trasferimenti all'interno del credito complessivo di cui all'articolo 1 capoversi 1 e 2.

² Tramite trasferimenti di credito, i crediti d'impegno e il credito quadro possono essere aumentati ciascuno del 5 per cento al massimo.

Art. 3 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.